# Kurzanleitung **Liquisys M COM223**

Messumformer für Gelöst-Sauerstoff





Inhaltsverzeichnis Liquisys M COM223

## Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument	3
1.1	Warnhinweise	. 3
1.2	Verwendete Symbole	. 3
1.3	Symbole am Gerät	. 3
2	Grundlegende Sicherheitshinweise	4
2.1	Anforderungen an das Personal	
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	
2.3	Sicherheit am Arbeitsplatz	
2.4	Betriebssicherheit .	
2.5	Produktsicherheit	. 5
3	Warenannahme und Produktidentifizierung	5
3.1	Warenannahme	
3.2	Lieferumfang	
3.3	Produktidentifizierung	
4	Montage	Ω
≖ 4.1	Montageanforderungen	
4.2	Gerät montieren	
4.3	Montagekontrolle	
1.5	Montagekontrolle	. ,
5	Elektrischer Anschluss	10
ر 5.1	Gerät anschließen	
5.1 5.2	Elektrischer Anschluss Variante 1 (DX/DS mit COS41)	
5.4 5.3	Elektrischer Anschluss Variante 1 (DA/DS mit COS41)  Elektrischer Anschluss Variante 2 (WX/WS mit COS31, COS61 oder COS71)	
5.4	Alarmkontakt	
5.5	Anschlusskontrolle	
ر. ر	Ambelinus skolitione	10
6	Bedienungsmöglichkeiten	10
ნ.1		
5.1 6.2	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten	
o.z 6.3	Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige	
0.5	Zugitit dui beuterinienu via voi-Ort-Anzeige	20
7	York administration and the second se	20
7	Inbetriebnahme	
7.1	Installations- und Funktionskontrolle	
7.2 7.3	Gerät einschalten	
1.3	Schnelleinstieg	28

Liquisys M COM223 Hinweise zum Dokument

## 1 Hinweise zum Dokument

## 1.1 Warnhinweise

Struktur des Hinweises	Bedeutung
	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, <b>wird</b> dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
WARNUNG Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, <b>kann</b> dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
▲ VORSICHT Ursache (/Folgen) Ggf. Folgen der Missachtung ► Maßnahme zur Abwehr	Dieser Hinweis macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam. Wenn Sie die gefährliche Situation nicht vermeiden, kann dies zu mittelschweren oder leichten Verletzungen führen.
HINWEIS Ursache/Situation Ggf. Folgen der Missachtung Maßnahme/Hinweis	Dieser Hinweis macht Sie auf Situationen aufmerksam, die zu Sachschäden führen können.

## 1.2 Verwendete Symbole

Zusatzinformationen, Tipp

✓ erlaubt✓ empfohlen

verboten oder nicht empfohlen

Verweis auf Dokumentation zum Gerät

Verweis auf Seite
Verweis auf Abbildung

Ergebnis eines Handlungsschritts

## 1.3 Symbole am Gerät

Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

## 2 Grundlegende Sicherheitshinweise

## 2.1 Anforderungen an das Personal

- Montage, Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung der Messeinrichtung dürfen nur durch dafür ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
- Das Fachpersonal muss vom Anlagenbetreiber für die genannten T\u00e4tigkeiten autorisiert sein.
- Der elektrische Anschluss darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.
- Das Fachpersonal muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und die Anweisungen dieser Betriebsanleitung befolgen.
- Störungen an der Messstelle dürfen nur von autorisiertem und dafür ausgebildetem Personal behoben werden.



## 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Messumformer Liquisys M dient der Bestimmung des Sauerstoffgehalts flüssiger Medien.

Der Messumformer ist insbesondere für den Einsatz in folgenden Bereichen geeignet:

- Kläranlagen
- Abwasserbehandlung
- Trinkwasser
- Wasseraufbereitung und Wasserüberwachung
- Oberflächenwasser (Flüsse, Seen, Meere)
- Fischzucht

Eine andere Verwendung stellt die Sicherheit von Personen und der Messeinrichtung in Frage. Daher ist eine andere Verwendung nicht zulässig.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

## 2.3 Sicherheit am Arbeitsplatz

Der Betreiber ist für die Einhaltung folgender Sicherheitsbestimmungen verantwortlich:

- Installationsvorschriften
- Lokale Normen und Vorschriften

### Störsicherheit

- Das Produkt ist gemäß den gültigen internationalen Normen für den Industriebereich auf elektromagnetische Verträglichkeit geprüft.
- Die angegebene Störsicherheit gilt nur für ein Produkt, das gemäß den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung angeschlossen ist.

### 2.4 Betriebssicherheit

### Vor der Inbetriebnahme der Gesamtmessstelle:

- 1. Alle Anschlüsse auf ihre Richtigkeit prüfen.
- 2. Sicherstellen, dass elektrische Kabel und Schlauchverbindungen nicht beschädigt sind.

### Vorgehensweise für beschädigte Produkte:

- Beschädigte Produkte nicht in Betrieb nehmen und vor versehentlicher Inbetriebnahme schützen.
- 2. Beschädigte Produkte als defekt kennzeichnen.

### Im Betrieb:

Falls Störungen nicht behoben werden können:
 Produkte außer Betrieb setzen und vor versehentlicher Inbetriebnahme schützen.

### 2.5 Produktsicherheit

### 2.5.1 Stand der Technik

Das Produkt ist nach dem Stand der Technik betriebssicher gebaut, geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Die einschlägigen Vorschriften und internationalen Normen sind berücksichtigt.

### 2.5.2 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Gerät verfügt über Sicherheitsmechanismen, die es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen schützt.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

## 3 Warenannahme und Produktidentifizierung

### 3.1 Warenannahme

Nach Erhalt der Lieferung:

- 1. Verpackung auf Beschädigungen prüfen.
  - Schäden unverzüglich dem Hersteller melden. Beschädigte Komponenten nicht installieren.
- 2. Den Lieferumfang anhand des Lieferscheins prüfen.
- 3. Typenschilddaten mit den Bestellangaben auf dem Lieferschein vergleichen.

- 4. Vollständigkeit der Technischen Dokumentation und aller weiteren erforderlichen Dokumente, z. B. Zertifikate prüfen.
- 🍸 Wenn eine der oben genannten Bedingungen nicht erfüllt ist: Hersteller kontaktieren.

## 3.2 Lieferumfang

- 1 Messumformer COM223
- 1 Satz steckbare Schraubklemmen
- 2 Spannschrauben
- 1 Kurzbetriebsanleitung
- bei Ausführungen mit HART-Kommunikation:
   1 Betriebsanleitung Feldnahe Kommunikation mit HART
- bei Ausführungen mit PROFIBUS-Schnittstelle:
   1 Betriebsanleitung Feldnahe Kommunikation mit PROFIBUS PA/DP

## 3.3 Produktidentifizierung

### 3.3.1 Herstelleradresse

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG Dieselstraße 24 70839 Gerlingen Deutschland

### Bestellcode interpretieren

Sie finden Bestellcode und Seriennummer Ihres Produkts:

- Auf dem Typenschild
- In den Lieferpapieren

## Einzelheiten zur Ausführung des Produkts erfahren

- 1. www.endress.com aufrufen.
- 2. Seitensuche (Lupensymbol): Gültige Seriennummer eingeben.
- 3. Suchen (Lupe).
  - └ Die Produktübersicht wird in einem Popup-Fenster angezeigt.
- 4. Produktübersicht anklicken.
  - Ein neues Fenster öffnet sich. Hier finden Sie die zu Ihrem Gerät gehörenden Informationen einschließlich der Produktdokumentation.

### 3.3.2 Produktseite

www.endress.com/COM223

### 3.3.3 Typenschild

Folgende Informationen zum Gerät können dem Typenschild entnommen werden:

- Herstelleridentifikation
- Bestellcode
- Erweiterter Bestellcode
- Seriennummer
- Umgebungs- und Prozessbedingungen
- Ein- und Ausgangskenngrößen
- Sicherheits- und Warnhinweise
- ▶ Angaben auf dem Typenschild mit der Bestellung vergleichen.

### 3.3.4 Produkt identifizieren

Sie finden Bestellcode und Seriennummer Ihres Produkts:

- Auf dem Typenschild
- In den Lieferpapieren

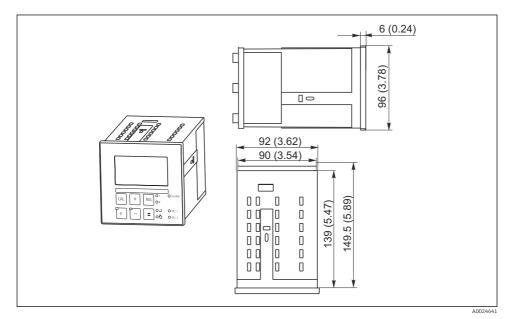
## Einzelheiten zur Ausführung des Produkts erfahren

- 1. www.endress.com aufrufen.
- 2. Seitensuche (Lupensymbol): Gültige Seriennummer eingeben.
- 3. Suchen (Lupe).
  - └ Die Produktübersicht wird in einem Popup-Fenster angezeigt.
- 4. Produktübersicht anklicken.
  - Ein neues Fenster öffnet sich. Hier finden Sie die zu Ihrem Gerät gehörenden Informationen einschließlich der Produktdokumentation.

Montage Liquisys M COM223

## 4 Montage

## 4.1 Montageanforderungen

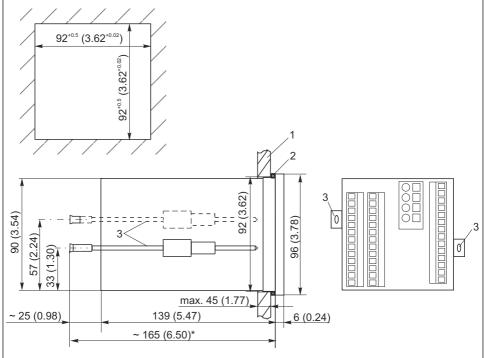


■ 1 Einbaugerät, Abmessungen in mm (in)

## 4.2 Gerät montieren

Die Befestigung des Einbaugerätes erfolgt mit den mitgelieferten Spannschrauben  $\rightarrow \ \blacksquare \ 2$  Die erforderliche Einbautiefe beträgt ca. 165 mm (6,50").

Liquisys M COM223 Montage



VUU34630

### ■ 2 Abmessungen in mm (in)

- 1 Montageplatte
- 2 Dichtung
- 3 Spannschrauben
- \* Notwendige Einbautiefe

## 4.3 Montagekontrolle

- Nach dem Einbau den Messumformer auf Beschädigungen überprüfen.
- Prüfen, ob der Messumformer gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung geschützt ist.

Elektrischer Anschluss Liquisys M COM223

## 5 Elektrischer Anschluss

### **WARNUNG**

## Gerät unter Spannung!

Unsachgemäßer Anschluss kann zu Verletzungen oder Tod führen!

- ▶ Der elektrische Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- ▶ Die Elektrofachkraft muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und muss die Anweisungen dieser Anleitung befolgen.
- ▶ Vor Beginn der Anschlussarbeiten sicherstellen, dass an keinem Kabel Spannung anliegt.

### 5.1 Gerät anschließen

## **A** WARNUNG

### Lebensgefahr durch elektrischen Stromschlag!

▶ Bei Geräten mit 24 V Versorgungsspannung muss die Versorgung an der Spannungsquelle durch eine doppelte oder verstärkte Isolation von den gefährlichen stromführenden Leitungen getrennt sein.

## HINWEIS

### Das Gerät hat keinen Netzschalter

- ▶ Bauseitig ist eine abgesicherte Trennvorrichtung in der Nähe des Gerätes vorzusehen.
- ▶ Die Trennvorrichtung muss ein Schalter oder Leistungsschalter sein und muss von Ihnen als Trennvorrichtung für das Gerät gekennzeichnet werden.

Der elektrische Anschluss des Messumformers unterscheidet sich je nach Geräteausführung:

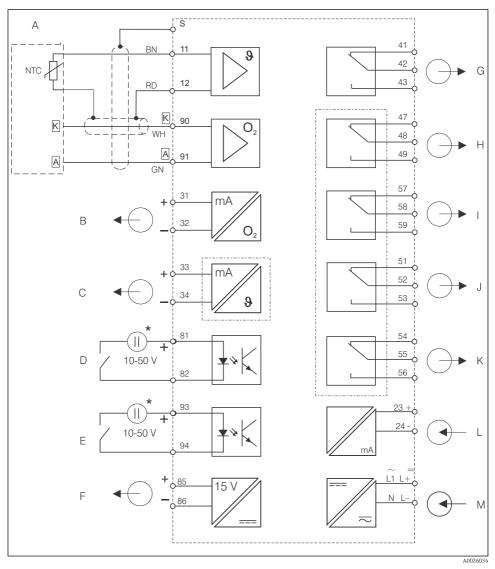
- Bei Verwendung eines Geräts in Ausführung DX/DS (mit COS41) den Anweisungen und Abbildungen im Abschnitt "Elektrischer Anschluss Liquisys M Variante 1" folgen.
- Bei Verwendung eines Geräts in Ausführung WX/WS (mit COS31, COS61 oder COS71) den Anweisungen und Abbildungen im Abschnitt "Elektrischer Anschluss Liquisys M Variante 2" folgen.

## 5.2 Elektrischer Anschluss Variante 1 (DX/DS mit COS41)

## 5.2.1 Anschlussplan

Der Anschlussplan zeigt die Anschlüsse bei maximalem Ausbau.

Liquisys M COM223 Elektrischer Anschluss



■ 3 Elektrischer Anschluss des Messumformers in Ausführung DX oder DS

A Sauerstoffsensor COS41

B Signalausgang 1 Sauerstoff

C Signalausgang 2 Temperatur/Stellgröße

D Binärer Eingang 1 (Hold)

E Binärer Eingang 2 (Chemoclean)

G Alarm (Kontaktlage stromlos)

H Relais 1 (Kontaktlage stromlos)

I Relais 2 (Kontaktlage stromlos)

J Relais 3 (Kontaktlage stromlos)

K Relais 4 (Kontaktlage stromlos)

Elektrischer Anschluss Liquisys M COM223

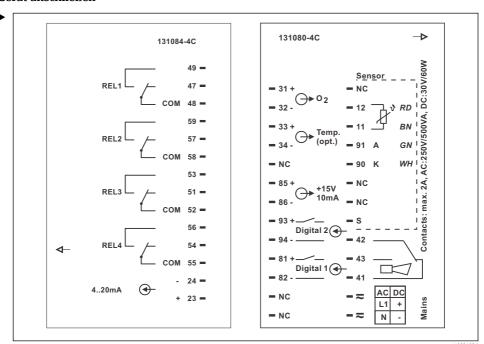
- F Hilfsspannungsausgang
- \* Hilfsspannung Klemme 85/86 verwendbar

- L Stromeingang 4 ... 20 mA
- M Hilfsenergie



Das Gerät hat Schutzklasse II und wird generell ohne Schutzleiteranschluss betrieben. Die Stromkreise "C" und "F" sind gegeneinander nicht galvanisch getrennt.

### Gerät anschließen



4 Anschlussraumaufkleber

Kabel entsprechend der Klemmenbelegung an die Klemmen auf der Geräterückseite anschließen.

## HINWEIS

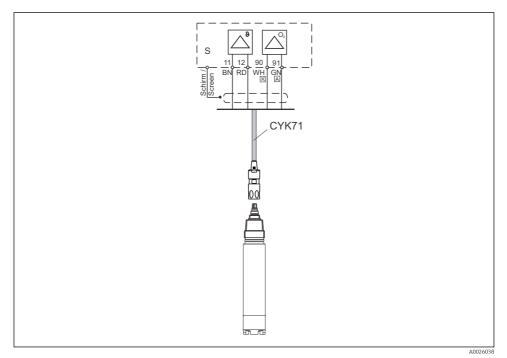
### Bei Nichtbeachten können Fehlmessungen auftreten

- ▶ Kabelenden und Klemmen vor Feuchtigkeit schützen.
- ▶ Mit NC bezeichnete Klemmen nicht beschalten.
- ▶ Nicht bezeichnete Klemmen nicht beschalten.
- Den Sensorklemmenblock mit dem beiliegenden Aufkleber kennzeichnen.

### 5.2.2 Messkabel und Sensoranschluss

Zum Anschluss der Sauerstoffsensoren COS41 an den Messumformer ist ein mehradriges geschirmtes Spezialmesskabel erforderlich.

Liquisys M COM223 Elektrischer Anschluss



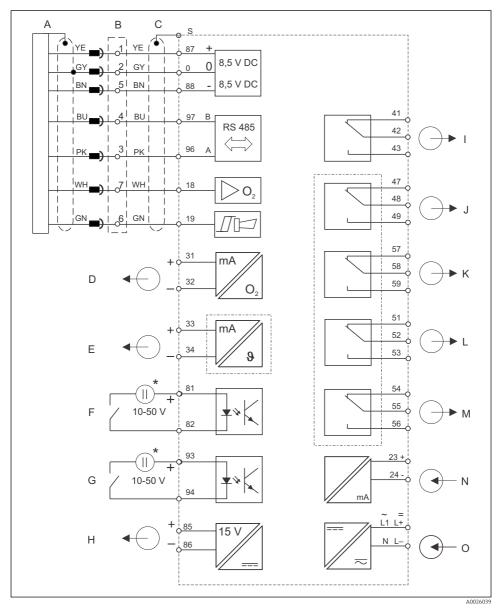
■ 5 Anschlussbeispiel: COS41 mit Kabel CYK71

## 5.3 Elektrischer Anschluss Variante 2 (WX/WS mit COS31, COS61 oder COS71)

## 5.3.1 Anschlussplan

Der Anschlussplan zeigt die Anschlüsse bei Verwendung eines Sauerstoffsensors des Typs COS31, COS61 (ab Seriennummer 79xxxx) oder COS71 bei voller Beschaltung.

Elektrischer Anschluss Liquisys M COM223



 $\blacksquare$  6 Elektrischer Anschluss von Liquisys M COM223/253 in WX oder WS Ausführung

- A Sauerstoffsensor COS31/61/71
- B Dose VS bei Verlängerung

- H Hilfsspannungsausgang
- I Alarm (Kontaktlage stromlos)

Liquisys M COM223 Elektrischer Anschluss

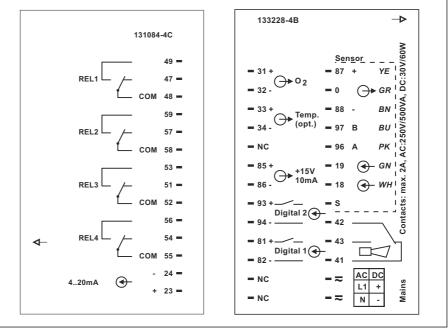
С COM253: Steckanschluss für O2-Stecker J Relais 1 (Kontaktlage stromlos) COM223: Stecker des Sensorkabels muss entfernt oder Dose VS verwendet werden Relais 2 (Kontaktlage stromlos) D Signalausgang 1 Sauerstoff K Е Signalausgang 2 Temperatur/Stellgröße L Relais 3 (Kontaktlage stromlos) F Binärer Eingang 1 (Hold) Μ Relais 4 (Kontaktlage stromlos) G Binärer Eingang 2 (Chemoclean) Ν Stromeingang 4 ... 20 mA Hilfsspannung Klemme 85/86 verwendbar 0 Hilfsenergie

- i
- Das Gerät hat Schutzklasse II und wird generell ohne Schutzleiteranschluss betrieben.
- Die Stromkreise "E" und "H" sind gegeneinander nicht galvanisch getrennt
- Die Signale "Sensorsignal" und "Alarm" sind bei den TOP68-Ausführungen nicht belegt.

### Gerät anschließen Ausführung WX/WS

1. Stecker vom Sensorkabel entfernen.

2.



A0026041

■ 7 Anschlussraumaufkleber Liquisys M Einbaugerät, Ausführung WX/WS

Sensorkabel gemäß Anschlussplan in der Abbildung anschließen.

Soll der Anschlussstecker als trennbare Verbindung erhalten bleiben, eine Dose VS zwischen Sensor und Gerät schalten.

Elektrischer Anschluss Liquisys M COM223

## HINWEIS

## Bei Nichtbeachten können Fehlmessungen auftreten.

- ▶ Mit NC bezeichnete Klemmen nicht beschalten.
- ▶ Nicht bezeichnete Klemmen nicht beschalten.



Den Sensorklemmenblock mit dem beiliegenden Aufkleber kennzeichnen.

### 5.3.2 Messkabel und Sensoranschluss

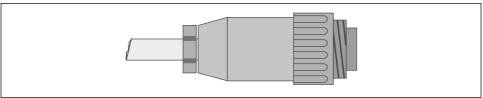
Für die Verlängerung des Messkabels ist Verbindungsdose und ein Verlängerungskabel erforderlich:

Sensortyp	Kabel	Verlängerung
COS31/61/71 mit Festkabelanschluss	OMK mit SXP-Stecker	VS-Dose + OMK-Kabel
COS31/61/71 mit TOP 68-Anschluss	CYK71 mit SXPStecker	VS-Dose + OMK-Kabel

	Maximale Kabellänge
COS31/61/71	100 m mit OMK / CYK71-Kabel

## Belegung des SXP-Steckers

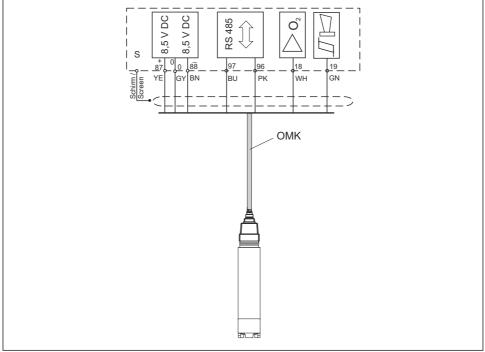
		ОМК	СҮР		
Pin	Farbe	Signal	Signal	Farbe	
1	gelb	+UB	+UB	gelb	
2	grau	0 V	0 V	weiß	
3	rosa	RS 485 (NTC)	RS 485 (NTC)	grün	
4	blau	RS 485 (NTC)	RS 485 (NTC)	braun	
5	braun	- UB	- UB	Koax-innen	
6	grün	Alarm	NC		
7	weiß	Sensorsignal	NC		



A0026042

■ 8 Konfektionierung des Sensorsteckers mit Spezialmesskabel OMK

Liquisys M COM223 Elektrischer Anschluss

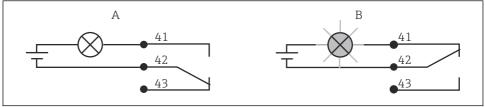


A0026043

## ■ 9 Anschlussbeispiel: COS31/71 mit OMK-Kabel

Die Signale **Sensorsignal** und **Alarm** sind bei COS61 und den TOP68-Ausführungen nicht belegt.

## 5.4 Alarmkontakt



A0052966

🖪 10 Empfohlene Fail-Safe-Schaltung für den Alarmkontakt

A Normaler Betriebszustand

B Alarmzustand

Bedienungsmöglichkeiten Liquisys M COM223

### Normaler Betriebszustand

Gerät in Betrieb und keine Fehlermeldung vorhanden (Alarm-LED aus):

- · Relais angezogen
- Kontakt 42/43 geschlossen

### Alarmzustand

Fehlermeldung vorhanden (Alarm-LED rot) oder Gerät defekt bzw. spannungslos (Alarm-LED aus):

- Relais abgefallen
- Kontakt 41/42 geschlossen

### 5.5 Anschlusskontrolle

Nach dem elektrischen Anschluss folgende Prüfungen durchführen:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Sind die Geräte und Kabel äußerlich unbeschädigt?	Sichtkontrolle

Elektrischer Anschluss	Hinweise
Sind die montierten Kabel zugentlastet?	
Sind die angeschlossenen Kabel mit Zugentlastungen versehen?	
Ist die Kabelführung korrekt, ohne Schleifen und Überkreuzungen ausgeführt?	
Sind die Netzleitung und die Signalleitungen korrekt und gemäß Anschlussplan angeschlossen?	
Sind alle Schraubklemmen festgezogen?	
Sind alle Kabeleinführungen angebracht, festgezogen und lecksicher?	

## 6 Bedienungsmöglichkeiten

## 6.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten

Möglichkeiten zur Steuerung des Messumformers:

- Vor Ort über Tastenfeld
- Über die HART-Schnittstelle (optional, bei entsprechender Bestellausführung) per:
  - HART-Handbediengerät
  - PC mit HART-Modem und dem Softwarepaket Fieldcare
- Über PROFIBUS PA/DP (optional, bei entsprechender Bestellausführung) mit PC mit entsprechender Schnittstelle und dem Softwarepaket Fieldcare oder über eine speicherprogrammierbare Steuerung (SPS).
- Zur Bedienung über HART bzw. PROFIBUS PA/DP die entsprechenden Kapitel in der jeweiligen zusätzlichen Betriebsanleitung beachten:
  - PROFIBUS PA/DP, feldnahe Kommunikation für Liquisys M CXM223/253, BA00209C/07/DE
  - HART, feldnahe Kommunikation für Liquisys M CXM223/253, BA00208C/07/DE

Im Folgenden ist nur die Bedienung über die Bedientasten beschrieben.

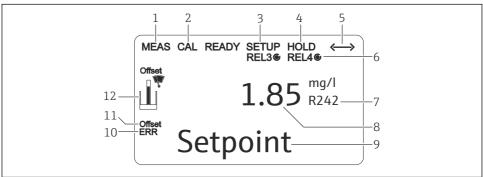
## 6.2 Anzeige- und Bedienelemente

### 6.2.1 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

### LED-Anzeigen

00		Anzeige der aktuellen Betriebsart "Auto" (grüne LED) oder "Hand"
05		(gelbe LED)
	A0027220	
O 1		Anzeige des angesteuerten Relais im "Hand"-Betrieb (rote LED) Anzeige für Relais 3 und 4 erfolgt im LC-Display.
O 2		Anzeige für Neims 5 mit 4 erfolgt in EC Display.
	A0027222	
O REL 1		Anzeige des Arbeitszustands der Relais 1 und 2
O REL 2	A0027221	LED grün: Messwert innerhalb der erlaubten Grenze, Relais inaktiv LED rot: Messwert außerhalb der erlaubten Grenze, Relais aktiv
O ALARM	A0027218	Alarm-Anzeige, z.B. bei dauerhafter Grenzwertüberschreitung, Ausfall des Temperaturfühlers oder Systemfehler (siehe Fehlerliste)

## **LC-Display**



A0060189

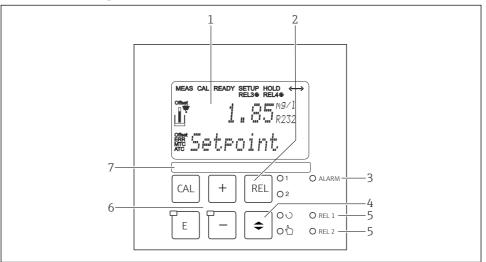
### ■ 11 LC-Display Messumformer

- 1 Anzeige für Messmodus (Normalbetrieb)
- 2 Anzeige für Kalibriermodus
- 3 Anzeige für Setup-Modus (Konfiguration)
- 4 Anzeige für "Hold"-Modus (Stromausgänge bleiben im zuletzt aktuellen Zustand)
- 5 Anzeige für Empfang einer Meldung bei Geräten mit Kommunikation
- 6 Anzeige des Arbeitszustandes der Relais 3/4: inaktiv, aktiv
- 7 Anzeige Funktionscodierung

- 8 Im Messmodus: Gemessene Größe im Setup-Modus: Eingestellte Größe
- 9 Im Messmodus: Nebenmesswert im Setup-/Kalibr.-Modus: z. B. Einstellwert
- 10 "Error": Fehleranzeige
- 11 Temperatur-Offset
- 12 Sensorsymbol

### Bedienelemente

Das Display zeigt gleichzeitig den aktuellen Messwert und die Temperatur. Das sind die wichtigsten Prozessdaten auf einen Blick. Im Konfigurationsmenü helfen Textinformationen beim Einstellen der Geräteparameter.



A0060195

### ■ 12 Bedienelemente

- 1 LC-Display zur Darstellung der Messwerte und Konfigurationsdaten
- 2 Taste zur Relais-Umschaltung im Handbetrieb und Anzeige des aktiven Kontakts
- 3 LED für Alarmfunktion
- 4 Umschalttaste für Auto-/Handbetrieb
- 5 LEDs für Grenzwertgeber-Relais (Schaltzustand)
- 6 Hauptbedientasten zur Kalibrierung und Gerätekonfiguration
- 7 Feld zur Beschriftung durch den Benutzer

## Funktionen der Tasten

	A0027235	CAL-Taste
CAL		Nach dem Drücken auf die CAL-Taste fragt das Gerät zunächst den Zugriffscode für die Kalibrierung ab:  Code 22 für Kalibrierung Code 0 oder beliebig für Lesen der letzten Kalibrierdaten
		Mit der CAL-Taste die Kalibrierdaten übernehmen bzw. innerhalb des Kalibriermenüs von Feld zu Feld schalten.
P		ENTER-Taste
E	A0027236	Nach dem Drücken auf die ENTER-Taste fragt das Gerät zunächst den Zugriffscode für den Setup-Modus ab:  Code 22 für Setup und Konfiguration  Code 0 oder beliebig für Lesen aller Konfigurationsdaten.
		Die ENTER-Taste hat folgende Funktionen:  Aufruf des Setup-Menüs aus dem Messbetrieb heraus  Abspeichern (Bestätigen) eingegebener Daten im Setup-Modus  Weiterschalten innerhalb der Funktionsgruppen
REL 01	A0027241	REL-Taste Im Handbetrieb mit der REL-Taste zwischen den Relais und dem manuellen Reinigungsstart umschalten. Im Automatikbetrieb mit der REL-Taste die dem jeweiligen Relais zugeordneten Einschaltpunkte (bei Grenzwertgeber) bzw. Sollwerte (bei PID-Regler) auslesen. Durch Drücken der PLUS-Taste zu den Einstellungen des nächsten Relais springen. Drücken der REL-Taste ruft wieder den Anzeigemodus auf (automatische Rückkehr nach 30 s).
<b>\$</b> 00	A0027234	AUTO-Taste Mit der AUTO-Taste zwischen Automatikbetrieb und Handbetrieb umschalten.

Bedienungsmöglichkeiten Liquisys M COM223





### PLUS-Taste und MINUS-Taste

Im **Setup-Modus** haben die PLUS- und MINUS-Tasten folgende Funktionen:

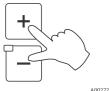
- Auswahl von Funktionsgruppen. Zur Auswahl der Funktionsgruppen in der im Kapitel "Systemkonfiguration" angegebenen Reihenfolge die MINUS-Taste drücken.
- Einstellen von Parametern und Zahlenwerten
- Bedienung der Relais bei Handbetrieb

Im **Messbetrieb** zeigt das Gerät durch **wiederholtes Drücken der** PLUS-Taste der Reihe nach folgende Funktionen:

- Temperaturanzeige in °F
- Ausblenden der Temperaturanzeige
- Messwertanzeige in mg/l
- Messwertanzeige in %SAT
- Messwertanzeige in hPa
- Anzeige des Sensorstroms in nA/mV
- Stromeingangssignal in %
- Stromeingangssignal in mA
- Zurück zur Grundeinstellung

Im Messbetrieb zeigt das Gerät durch wiederholtes Drücken der MINUS-Taste nacheinander folgende Anzeigen:

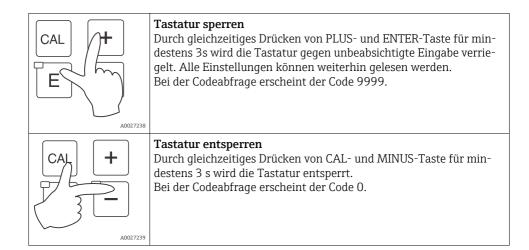
- Die aktuellen Fehler werden nacheinander angezeigt (max. 10).
- Nach Anzeige aller Fehler wird die Standard-Messanzeige eingeblendet. In der Funktionsgruppe F kann für jeden Fehlercode separat ein Alarm definiert werden.



## **Escape-Funktion**

Bei gleichzeitigem Drücken von PLUS- und MINUS-Taste erfolgt ein Rücksprung in das Hauptmenü, bei Kalibrierung ein Sprung zum Kalibrierende. Bei erneutem Drücken von PLUS- und MINUS-Taste erfolgt ein Rücksprung in den Messmodus.

Δ0027237



## 6.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige

### 6.3.1 Auto- / Handbetrieb

Die übliche Betriebsart des Messumformers ist Auto-Betrieb. In diesem Fall werden die Relais durch den Messumformer angesteuert. Im Handbetrieb können die Relais manuell über die REL-Taste angesteuert oder die Reinigungsfunktion gestartet werden.

### Betriebsarten umschalten:

<b>\$</b>	A0027242	1.	Der Messumformer befindet sich im Automatik-Betrieb. Die obere LED (grün) neben der AUTO-Taste leuchtet.
		2.	AUTOMATIK-Taste drücken.
	A0027243		
+		3.	Zum Freigeben des Handbetriebs über die PLUS- und MINUS- Tasten Code 22 eingeben und mit der ENTER-Taste bestäti- gen. Die untere LED (Handbetrieb) leuchtet.
	A0027240		

O 1 O 2	4.	Relais oder Funktion auswählen. Mit der REL-Taste zwischen den Relais umschalten. In der zweiten Zeile des Displays wird das ausgewählte Relais und der Schaltzustand (EIN/AUS) angezeigt. Im Handbetrieb wird der Messwert kontinuierlich angezeigt (z. B. zur Messwertüberwachung bei Dosierfunktionen).
+ - A0027246	5.	Relais schalten. Das Einschalten erfolgt mit PLUS, das Ausschalten mit MINUS.  Das Relais bleibt in seinem Schaltzustand, bis es wieder umgeschaltet wird.
<b>♦</b> ○ ○ △ A0027234	6.	Zum Rücksprung in den Messbetrieb, d. h. den Auto-Betrieb, die AUTOMATIK-Taste drücken. Alle Relais werden wieder vom Messumformer angesteuert.

- Die Betriebsart bleibt auch nach einem Netzausfall gespeichert, die Relais gehen jedoch in Ruhezustand.
  - Der Handbetrieb hat Vorrang vor allen anderen automatischen Funktionen.
  - Die Hardwareverriegelung ist bei Handbetrieb nicht möglich.
  - Die Hand-Einstellungen bleiben so lange erhalten, bis sie aktiv zurückgesetzt werden.
  - Bei Handbedienung wird Fehlercode E102 gemeldet.

### 6.3.2 Bedienkonzept

### Betriebsmodi

## Kalibrierungsmodus

- Taste CAL drücken.
- 2. Mit den Tasten +/- den Code 22 eingeben.
- 3. Taste **CAL** nochmals drücken.

### Setup-Modus

- 1. Taste **E** drücken.
- 2. Mit den Tasten +/- den Code 22 eingeben.
- 3. Taste **E** nochmals drücken.
- Bleibt im Setup-Modus ca. 15 min lang ein Tastendruck aus, so erfolgt ein automatischer Rücksprung in den Messmodus. Ein aktivierter Hold (Hold bei Setup) wird dabei zurückgenommen.

### Zugriffscodes

Alle Zugriffscodes des Geräts sind fest eingestellt und können nicht verändert werden. Bei der Abfrage des Zugriffscodes wird zwischen verschiedenen Codes unterschieden.

- Taste CAL + Code 22: Zugang zum Kalibrier- und Offset-Menü
- Taste ENTER + Code 22: Zugang zu den Menüs für die Parametrierung, die eine Konfiguration und benutzerspezifische Einstellungen ermöglichen
- Tasten PLUS + ENTER gleichzeitig (min. 3 s): Sperren der Tastatur
- Tasten CAL + MINUS gleichzeitig (min. 3 s): Entsperren der Tastatur
- Taste CAL oder ENTER + Code beliebig: Zugang zum Lesemodus, d. h. alle Einstellungen können gelesen, aber nicht verändert werden.

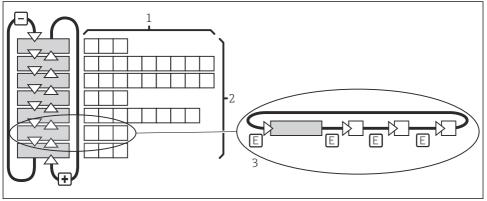
Im Lesemodus misst das Gerät weiter. Es geht nicht in den Hold-Zustand über. Der Stromausgang und die Regler bleiben aktiv.

### Menüstruktur

Die Konfigurations- und Kalibrierfunktionen sind in Funktionsgruppen zusammengefasst.

- Im Setup-Modus mit den Tasten PLUS und MINUS eine Funktionsgruppe auswählen.
- Innerhalb der Funktionsgruppe mit der ENTER-Taste von Funktion zu Funktion weiterschalten.
- Innerhalb der Funktion wieder mit den Tasten PLUS und MINUS die gewünschte Option wählen oder mit diesen Tasten die Einstellungen editieren. Anschließend mit der ENTER-Taste bestätigen und weiterschalten.
- Gleichzeitig die Tasten PLUS und MINUS drücken (Escape-Funktion), um die Programmierung zu beenden (Rücksprung ins Hauptmenü).
- Um in den Messbetrieb zu schalten, nochmal gleichzeitig die Tasten PLUS und MINUS drücken.
- Wird eine geänderte Einstellung nicht mit ENTER bestätigt, so bleibt die alte Einstellung erhalten.

Inbetriebnahme Liquisys M COM223



#### Schema der Menüstruktur ■ 13

- 1 Funktionen (Parameterauswahl, Zahleneingabe)
- 2 Funktionsgruppen, vor- und zurückblättern mit den PLUS- und MINUS-Tasten
- Weiterschalten von Funktionen mit der ENTER-Taste

### Inbetriebnahme 7

### 7.1 Installations- und Funktionskontrolle

## Falscher Anschluss, falsche Versorgungsspannung

Sicherheitsrisiken für Personal und Fehlfunktionen des Gerätes!

- ► Kontrollieren, dass alle Anschlüsse entsprechend Anschlüssplan korrekt ausgeführt sind.
- ► Sicherstellen, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.

### 7.2 Gerät einschalten

Vor dem ersten Einschalten mit der Bedienung des Messumformers vertraut machen. Dazu besonders die Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" und "Bedienungsmöglichkeiten" beachten. Nach dem Einschalten durchläuft das Gerät einen Selbsttest und geht anschließend in den Mess-Modus.

Dann den Sensor entsprechend der Anweisungen im Kapitel "Kalibrierung" kalibrieren.

Bei der Erstinbetriebnahme ist die Kalibrierung des Sensors unbedingt erforderlich, damit das Messsystem genaue Messdaten liefern kann.

Dann die erste Konfiguration entsprechend der Anweisungen im Kapitel "Schnelleinstieg" vornehmen. Die benutzerseitig eingestellten Werte bleiben auch bei Stromausfall erhalten.

Folgende Funktionsgruppen sind im Messumformer vorhanden (die nur beim Plus-Paket verfügbaren Gruppen sind in den Funktionsbeschreibungen entsprechend gekennzeichnet):

Liquisys M COM223 Inbetriebnahme

### Setup-Modus

- SETUP 1 (A)
- SETUP 2 (B)
- STROMEINGANG (Z)
- STROMAUSGANG (O)
- ALARM (F)
- CHECK (P)
- RELAIS (R)
- SERVICE (S)
- E+H SERVICE (E)
- INTERFACE (I)

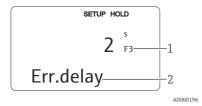
### Kalibrier- und Offset-Modus

KALIBRIERUNG (C)

■ 15

Eine detaillierte Erklärung zu den im Messumformer vorhandenen Funktionsgruppen siehe Kapitel "Gerätekonfiguration".

2

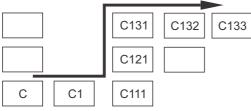


Funktionsanzeige: Der eingeblendete Code gibt die Funktionsposition in der Funktionsgruppe an.

Zusatzinformationen

■ 14 Hinweise für Benutzer im Display

Funktionscodierung



Um Ihnen die Auswahl und das Auffinden von Funktionsgruppen und Funktionen zu erleichtern, wird bei jeder Funktion eine Codierung für das entsprechende Feld angezeigt

Der Aufbau dieser Codierung ist in → 15 dargestellt. In der ersten Spalte sind die Funktionsgruppen als Buchstaben (siehe Bezeichnungen der Funktionsgruppen) dargestellt. Die Funktionen der einzelnen

Gruppen werden zeilen- und spaltenweise hochgezählt. A0027502

Inbetriebnahme Liquisys M COM223

## 7.3 Schnelleinstieg

Nach dem Einschalten sind einige Einstellungen erforderlich, um die wichtigsten Funktionen des Messumformers zu konfigurieren, die für eine korrekte Messung erforderlich sind. Im Folgenden ist ein Beispiel angegeben.

Einga	Einstellbereich (Werkseinstellun- gen fett)	
1.	Die ENTER-Taste drücken.	
2.	Den Code 22 eingeben, um den Zugang zu den Menüs zu öffnen. Die ENTER-Taste drücken.	
3.	Die MINUS-Taste drücken, bis die Funktionsgruppe "Service" angezeigt wird.	
4.	Die ENTER-Taste drücken, um Einstellungen vorzunehmen.	
5.	S1 In S1 die Sprache auswählen, z. B. "GER" für Deutsch. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.	ENG = Englisch GER = deutsch FRA = französisch ITA = italienisch NEL = niederländisch ESP = spanisch
6.	Gleichzeitig die PLUS- und MINUS-Taste drücken, um die Funktionsgruppe "Service" zu verlassen.	
7.	Die MINUS-Taste drücken, bis die Funktionsgruppe "Setup 1" angezeigt wird.	
8.	Die ENTER-Taste drücken, um die Einstellungen für "Setup 1" vorzunehmen.	
9.	A1 In A1 die gewünschte Betriebsart wählen, z. B. "mg/l" für Sauerstoffkonzentration. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.	mg/l ppm ppb
10.	A2 In A2 die gewünschte Maßeinheit auswählen. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.	mg/l ppm ppb
11.	A3 Bei einem Gerät in der Ausführung WX, WS oder DS in A3 die automatische Druckkompensation ein- oder ausschalten. Die automatische Kompensation berücksichtigt sowohl den ortshöhenabhängigen als auch den wetterbedingten Anteil des Luftdrucks. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.	<b>aus</b> ein
12.	A4 Wenn die automatische Druckkompensation nicht verfügbar ist oder ausgeschaltet ist, in A4 die Ortshöhe eingeben, die dem Standort entspricht. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.	<b>0 m</b> 0 4000 m
13.	A5 In A5 den Dämpfungsfaktor eingeben. Die Messwertdämpfung bewirkt eine Mittelwertbildung über die Einzelmesswerte und dient z. B. zur Stabilisierung der Anzeige und des Signalausgangs. Falls keine Messwertdämpfung notwendig ist, "1" eingeben. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.	1 1 60

Liquisys M COM223 Inbetriebnahme

Eingabe		Einstellbereich (Werkseinstellun- gen fett)
14.	A6 In A6 den Sauerstoffmessbereich eingeben:  Bei den Sensoren COS41, COS61 oder COS71 den Messbereich "20 mg/l" / "200 %SAT" / "400 hPa" wählen.  Bei COS31 den für den Prozess erforderlichen Messbereich wählen: alle Bereiche möglich.  Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.  Die Anzeige kehrt zum Anfangsdisplay der Funktionsgruppe "Setup 1" zurück.	20 mg/l 60 mg/l 200 %SAT 600 %SAT 400 hPa 1200 hPa
15.	Die MINUS-Taste drücken, bis die Funktionsgruppe "Setup2" angezeigt wird. Die ENTER-Taste drücken, um die Einstellungen für "Setup2" vorzunehmen.	
16.	B1 In B1 die Salinität des Mediums angeben. Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.	<b>0,0 %</b> 0,0 4,0 %
17.	B2 In B2 die korrekte Temperatur des Prozesses eingeben (nur falls Korrektur der Temperaturmessung erforderlich). Die Eingabe durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.	aktueller Messwert -10 60 °C
18.	Der Unterschied zwischen gemessener und eingegebener Temperatur wird angezeigt. Die ENTER-Taste drücken. Die Anzeige kehrt zum Anfangsdisplay der Funktionsgruppe "Setup 2" zurück.	aktueller Messwert -5,0 5,0 °C
19.	Gleichzeitig PLUS und MINUS drücken, um in den Messbetrieb zu schalten.	





www.addresses.endress.com